

RENCONTRE DU COMITÉ DE VIGILANCE  
DE L'INCINÉRATEUR DE LA VILLE DE QUÉBEC

<b>Date</b>	8 mai 2006	<b>Heure</b>	18 h 30																		
<b>Endroit</b>	La Commode, 1975, rue Fleur de Lys																				
<b>Rédigé par</b>	Alexandre Turgeon	<b>Signature</b>																			
<p><b>ORDRE DU JOUR</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adoption de l'ordre du jour</li> <li>2. Adoption du compte-rendu de la réunion du 20 décembre 2005</li> <li>3. Présidence et fonctionnement du comité</li> <li>4. Modalité de transmission de l'information</li> <li>5. Présentation des résultats du suivi environnemental (historique 1994-2005) comparaison avec les normes européennes</li> <li>6. Modernisation de l'incinérateur</li> <li>7. Information sur les campagnes d'information</li> <li>8. Varia</li> <li>9. Suggestions de date des prochaines réunions <ul style="list-style-type: none"> <li>- mardi le 20 juin 2006</li> <li>- mercredi le 30 août 2006</li> <li>- mercredi le 18 octobre 2006</li> <li>- mercredi le 6 décembre 2006</li> </ul> </li> </ol>																					
<p><b>ÉTAIENT PRÉSENTS</b></p> <p><b>Membres :</b></p> <table> <tr> <td>Loïc Lévesque</td> <td>AmiEs de la terre de Québec</td> </tr> <tr> <td>Alexandre Turgeon</td> <td>Conseil régional de l'environnement</td> </tr> <tr> <td>Steve St-Cyr</td> <td>Conseil de quartier Lairet</td> </tr> <tr> <td>Nicole Blouin</td> <td>Conseil de quartier Vieux-Limoilou</td> </tr> <tr> <td>Bärbel Reinke</td> <td>Conseil de quartier Maizerets</td> </tr> <tr> <td>Alain Loubier</td> <td>Élu, arrondissement Limoilou</td> </tr> <tr> <td>Anne Beaulieu</td> <td>Élue, arrondissement Limoilou et Élue Ville de Québec</td> </tr> </table> <p><b>Observateurs :</b></p> <table> <tr> <td>Denis Robillard</td> <td>Service de l'environnement, Ville de Québec</td> </tr> <tr> <td>Benoît Delisle</td> <td>Service des travaux publics, Ville de Québec</td> </tr> </table>				Loïc Lévesque	AmiEs de la terre de Québec	Alexandre Turgeon	Conseil régional de l'environnement	Steve St-Cyr	Conseil de quartier Lairet	Nicole Blouin	Conseil de quartier Vieux-Limoilou	Bärbel Reinke	Conseil de quartier Maizerets	Alain Loubier	Élu, arrondissement Limoilou	Anne Beaulieu	Élue, arrondissement Limoilou et Élue Ville de Québec	Denis Robillard	Service de l'environnement, Ville de Québec	Benoît Delisle	Service des travaux publics, Ville de Québec
Loïc Lévesque	AmiEs de la terre de Québec																				
Alexandre Turgeon	Conseil régional de l'environnement																				
Steve St-Cyr	Conseil de quartier Lairet																				
Nicole Blouin	Conseil de quartier Vieux-Limoilou																				
Bärbel Reinke	Conseil de quartier Maizerets																				
Alain Loubier	Élu, arrondissement Limoilou																				
Anne Beaulieu	Élue, arrondissement Limoilou et Élue Ville de Québec																				
Denis Robillard	Service de l'environnement, Ville de Québec																				
Benoît Delisle	Service des travaux publics, Ville de Québec																				
<p><b>COPIES À : Toutes les personnes présentes ainsi que :</b></p> <p><b>Membres :</b></p> <table> <tr> <td>Jacques Beaudet</td> <td>La Commode</td> </tr> </table> <p><b>Observateur :</b></p> <table> <tr> <td>Serge Gagnon</td> <td>Arrondissement Limoilou</td> </tr> <tr> <td>Pierre Lajoie</td> <td>Direction de la santé publique</td> </tr> <tr> <td>x</td> <td>Communauté métropolitaine de Québec</td> </tr> </table>				Jacques Beaudet	La Commode	Serge Gagnon	Arrondissement Limoilou	Pierre Lajoie	Direction de la santé publique	x	Communauté métropolitaine de Québec										
Jacques Beaudet	La Commode																				
Serge Gagnon	Arrondissement Limoilou																				
Pierre Lajoie	Direction de la santé publique																				
x	Communauté métropolitaine de Québec																				

<p><i>Objet</i> COMITÉ DE VIGILANCE DE L'INCINÉRATEUR DE LA VILLE DE QUÉBEC</p>	<p><i>Date</i> 8 mai 2006</p>
	<b>ACTION</b>
<p><b>0. Ouverture de la réunion</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Un tour de table de présentation est effectué. Alain Loubier informe les membres du comité que Monsieur Guy Perrault, membre du comité exécutif, occupera le siège réservé à un élu de la Ville de Québec. Celui-ci sera convié à la prochaine rencontre.</li> </ul>	<b>Secrétariat</b>
<p><b>1. Adoption de l'ordre du jour</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ L'adoption de l'ordre du jour est proposée par Anne Beaulieu, appuyée par Loïc Lévesque.</li> </ul>	
<p><b>2. Adoption du compte-rendu de la réunion du 20 décembre 2005</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ L'adoption du compte-rendu est proposée par Loïc Lévesque, appuyée par Alexandre Turgeon</li> </ul>	
<p><b>3. Présidence et fonctionnement du comité</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Présidence</b> : Mme Nicole Blouin, propose Mme Anne Beaulieu. Mme Beaulieu accepte la proposition et assumera la présidence des assemblées du comité.</li> <li>➤ <b>Statut du comité</b> : Alexandre Turgeon expose les inconvénients associés au statut du Comité. Il est convenu que Denis Robillard regardera les possibilités pour corriger ces problèmes et que le comité reprendra la discussion lors de la prochaine rencontre.</li> <li>➤ <b>Liste des membres</b> : La liste des membres est vérifiée. Elle sera transmise lors du prochain envoi.</li> </ul>	<b>Denis Robillard et Secrétariat</b>
<p><b>4. Modalité de transmission de l'information</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Denis Robillard informe que le nouveau règlement sur la gestion des matières résiduelles règle le problème, puisque celui-ci prévoit que les renseignements soient envoyés à l'intérieur d'un délai « utile ». Pour ce faire, les renseignements seront transmis à la direction générale de la Ville avant de transmettre l'information aux membres du comité (délai maximum de deux semaines). L'information est considérée publique lorsqu'elle est transmise aux membres du comité.</li> <li>➤ Denis Robillard et Benoît Delisle chercheront à clarifier cette question en vue de la prochaine rencontre.</li> </ul>	<p style="text-align: center;">Retour prochaine rencontre</p> <p style="text-align: center;"><b>Denis Robillard et Benoît Delisle</b></p>

<p><i>Objet</i> <b>COMITÉ DE VIGILANCE DE L'INCINÉRATEUR DE LA VILLE DE QUÉBEC</b></p>	<p><i>Date</i> <b>8 mai 2006</b></p>
	<b>ACTION</b>
<p><b>5. Présentation des résultats du suivi environnemental (historique 1994-2005) comparaison avec les normes européennes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Denis Robillard présente les résultats pour la période 1994-2005.</li> <li>➤ Les échantillons d'une durée de 4 heures sont actuellement effectués 2 fois par an par une firme mandatée par la Ville et 2 fois par an par l'exploitant (TIRU) en s'assurant que l'incinérateur est en fonctionnement dit normal au moment de l'échantillonnage. L'échantillonnage effectué par l'exploitant est légèrement différent et ne porte que sur les points exigés par la réglementation et par le contrat entre la Ville et l'exploitant.</li> <li>➤ Certains membres soulèvent le faible nombre d'échantillonnage effectué en comparaison avec les exigences européennes où la réglementation exige des analyses en continue de plusieurs paramètres dont les particules.</li> <li>➤ Les membres demandent aussi diverses clarifications.</li> </ul>	
<p><b>6. Modernisation de l'incinérateur</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Benoit Delisle présente la mise à jour concernant l'avancement des travaux de modernisation de l'incinérateur.</li> <li>➤ L'ingénierie de base est complétée. Le rapport est actuellement en analyse et devrait être présenté ultérieurement au comité. Les documents d'appels d'offre sont en préparation.</li> <li>➤ Certains éléments sont en cours de réalisation :             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les travaux de remplacement des structures de soutien des ponts roulants sont terminés</li> <li>- Le contrat d'acquisition de deux nouveaux ponts roulants a été accordé et sont en fabrication en usine.</li> <li>- Le contrat de relocalisation de la salle de commande et de contrôle des ponts sera octroyé prochainement.</li> <li>- La simulation numérique de la nouvelle chambre de combustion doit être complétée d'ici la fin du mois de juin 2006.</li> </ul> </li> </ul>	
<p><b>7. Information sur les campagnes d'information</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Denis Robillard suggère d'invité sa collègue, Julie Rochefort, à présenter les campagnes d'information en cours à la Ville de Québec</li> </ul>	<p>Denis Robillard</p>

*Compte-rendu de réunion*

<b>Objet</b> <b>COMITÉ DE VIGILANCE DE L'INCINÉRATEUR DE LA VILLE DE QUÉBEC</b>	<b>Date</b> <b>8 mai 2006</b>
	<b>ACTION</b>
<p>lors de la prochaine rencontre. Une discussion suit sur les diverses pratiques et facilitées en regard de la gestion des matières résiduelles en regard des comportements et habitudes des citoyens.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Alexandre Turgeon présente le site Internet du Comité de vigilance de l'incinérateur. Il rappelle que le contenu de ce site est celui que ses membres souhaite y trouver. Il invite donc ceux-ci à transmettre les suggestions d'ajout et de vulgarisation de l'information souhaitée.</li> </ul>	Membres du comité
<p><b>8. Varia</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Erreur! Signet non défini.</b> pose une question sur l'avenir de la collecte pour l'institutionnel, le commercial et l'industriel (ICI).</li> <li>➤ Une discussion suit sur les équipements futurs susceptibles de remplacer l'incinérateur.</li> <li>➤ Une question est aussi posée sur le soutien au compostage domestique.</li> </ul>	
<p><b>9. . Suggestions de date des prochaines réunions</b></p> <p>Après échanges, les date suivantes sont retenues</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Mercredi, le 14 juin 2006)</li> <li>➤ Mercredi, le 30 août 2006</li> <li>➤ Mardi, le 17 octobre 2006</li> <li>➤ Mercredi, le 6 décembre 2006</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Points à l'ordre du jour :             <ul style="list-style-type: none"> <li>- Statut du comité</li> <li>- Modalité de transfert de l'information</li> <li>- Modernisation de l'incinérateur</li> <li>- Campagne d'information (Julie Rochefort – Service de l'environnement, Ville de Québec)</li> </ul> </li> </ul>	<b>Secrétariat</b>